

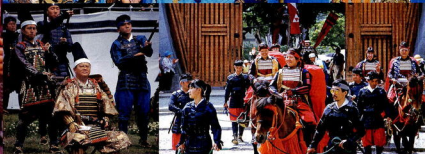
おだわらいふ

4/15-5/14

2003

4/15

NO.841 毎月15日発行



小田原 四季報

城下町小田原の最大のイベント！

北條鉄砲隊の銃声を合図に、約800人の武者隊を中心とした2,000人を超えるパレードによる戦国絵巻きが繰り広げられます。あわせて小田原城名物市も開催します。

5/2(金)▶3(祝)

小田原北條五代祭り

◎小田原市観光協会 ☎22-5002
NTTハローダイヤル ☎03-5777-8600
(7:00~23:00)

○5月2日(金)

北條五代歴代城主墓前供養(10:00~10:50 湯本早雲寺)
手作り甲冑隊パレード(10:50~15:00 湯本早雲寺~
道1号~小田原駅東口~西口~東口)

○5月3日(祝)

出陣式(12:30~ 二の丸広場)

パレードコース

・本コース(音楽隊、北條五代武者行列、まち衆隊 市内約2.7キロ、特別参加 小田原城下町大使 阿部快さん)

出発 13:25(馬出門土橋)

二の丸広場→銅門→住吉橋→馬出門土橋→お堀端通り→
官町通り→高梨町通り→青物町通り→国際通り→大工町通
り→銀座通り→錦通り→お堀端通り→学橋→二の丸広場

・駅周辺コース(吹奏楽隊、民舞隊 市内約1.2キロ)

出発 13:40(そびそ交差点)

そびそ交差点→銀座通り→錦通り→お堀端通り→学橋→
二の丸広場

※小雨決行、強雨中止。

決定は7:34にラジオ日本(1422・1485kHz)8:00から小
田原ケーブルテレビ15いちごチャンネルでお知らせします。

○5月3日(祝)~5日(祝)

小田原城名物市(10:00~16:00 銅門広場)

北條五代祭り(囲碁・将棋)大会

(囲碁は5/4、将棋は5/5、ともに市民会館で10:00~)

「活性化元年」の推進に向けて

平成15年度当初予算の概要

市議会3月定例会で議決された平成15年度予算は、一般会計が対前年度比1.03%増の590億円、交通災害共済事業特別会計が廃止になったことにより10となった特別会計は、総額で対前年度比1.22%増の724億484万4千円、水道と病院の企業会計は、総額で対前年度比0.13%減の144億862万7千円となりました。

この結果、全会計の総額は1459億3511万6千円で、対前年度比1.01%の増となっています。

歳入（一般会計）

歳入のうち自主財源の主なものは、市税32.1億円で構成比54.41%を占め、対前年度比3.60%の減となっています。このうち、個人市民税は2.46%の減、法人市民税は5.36%の減、固定資産税では4.43%の減となっています。また、競輪事業からの繰り入れは6億円で、前年度比5千万円の増となっています。

一方、国庫支出金は約60億円で、7.20%の減、県支出金は約29億9千万円で0.82%の増、地方特例交付金は11億5千万円で前年同額となっています。

そのほか、財政調整基金は6

億円、土地開発基金は3億円を取り崩し、市債は約37億9千万円を計上しています。

歳出（一般会計）

歳出では、民生費が24%、土木費が23%と市民生活に密着した費用が大きな比重を占める中、平成15年度を「活性化元年」と位置づけ、小田原駅東西自由連絡道路のオープンを契機に中心市街地の活性化に資する事業を進めていくほか、引き続き、「健康」、「教育」を柱に子育て環境や子供の学習環境の充実に努めるとともに、ビジョン21おたわらの5つのまちづくりの目標に沿った施策を推進する経費などを盛り込みました。

主な新規事業は、次のとおりです。

「環境共生都市」

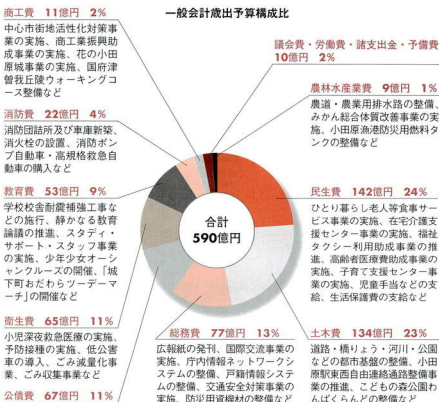
低公害車活用社会実験事業（466万2千円）、リサイクルラサの開設（750万）、小田原駅東西自由連絡道路維持管理など（6064万8千円）

「生活福祉都市」

地域福祉計画の策定に着手（153万2千円）、介護支援専門員活動支援事業の実施（73万円）、訪問介護員資質向上研修事業の実施（19万6千円）、父親育児支援事業の実



一般会計歳出予算構成比



財政課 33 13 12



施、子育て支援スタッフ活動事業の実施(30万円)、子育てサークルネットワークづくり推進事業の実施(70万円)、子育て支援活動費助成事業の実施(70万円)、母子家庭等生活支援員派遣事業の実施(28万5千円)、健康ワレッシュ施設取得調査の実施(97万9千円)、食育実践活動事業の実施(12万円)、街かど育児相談の実施(20万円)、親子心理カウンセリングの実施(51万2千円)、防災行政用無線の整備及び防災情報システムの携帯電話対応化(70万6千円)

【文化創造都市】
オツフェンバツハ市教育視察団受入事業への助成(10万円)、小田原城跡馬屋曲輪整備事業(265万6千円)、ふれあい課外モデル事業の実施(120万円)、情緒障害児等相談事業の実施(262万6千円)、子ども学びサポート事業の実施(49万9千円)

【文化創造都市】

オツフェンバツハ市教育視察団受入事業への助成(10万円)、小田原城跡馬屋曲輪整備事業(265万6千円)、ふれあい課外モデル事業の実施(120万円)、情緒障害児等相談事業の実施(262万6千円)、子ども学びサポート事業の実施(49万9千円)

4千円)

【産業自立都市】

国府津青瓦工段ウオキングコース整備事業(500万円)、留我の里道しるべ製作設置(48万円)、街かど休み処指定事業(50万円)、観光プロモーションビデオの制作、輸入急増農作物対応特別対策事業費補助金(75万円)、死亡牛化製費補助金(60万円)、食と木の文化創出事業(250万円)、中心市街地再生チャレンジ事業(250万円)、中心市街地活性化事業費補助金(300万円)

【市民参加都市】

ビジョン21おたわら後期基本計画の策定に着手(430万2千円)、市民活動ワークショップの開催(4万円)、女性パワーアップ大学院の開催(37万6千円)、まちづくり実証実験の実施、戸籍情報システムの整備及び総合窓口の開設(306万6千円)

平成15年小田原市議会

3月定例会

平成15年度当初予算や条例議案などを審議

行政総務課 331291

市議会3月定例会は2月20日(木)から3月25日(火)まで開かれました。審議された主な内容は次のとおりです。

●専決処分(事故賠償)の報告

●平成14年度小田原市一般会計補正予算は8件の補正予算

●平成15年度小田原市一般会計予算は8件の補正予算

12件の予算

●条例

- ・小田原市市民活動推進条例
- ・小田原市障害者雇用促進施設条例
- ・小田原市知的障害者授産施設条例
- ・小田原市非常勤の特別職職員の報酬等に関する条例の一部を改正する条例

各会計予算

会計名	予算額
一般会計	590億円
競輪事業特別会計	225億8,700万円
天守閣事業特別会計	1億4,500万円
下水道事業特別会計	94億8,400万円
国民健康保険事業特別会計	149億5,000万円
国民健康保険診療施設事業特別会計	3,300万円
公設地方卸売市場事業特別会計	1億5,600万円
老人保健医療事業特別会計	147億6,200万円
片浦地区簡易水道事業特別会計	4億6,700万円
公共用地先行取得事業特別会計	24億6,784万4千円
介護保険事業特別会計	73億9,700万円
計	724億4,884万4千円
水道事業会計	49億6,605万3千円
病院事業会計	95億2,021万9千円
計	144億8,627万2千円
企業会計	145億3,511万6千円
合計	145億3,511万6千円



- 意見書
 - ・障害福祉サービス水準の維持向上のため、施設や在宅サービスに対する標準補助金制度の充実を求める意見書
 - ・支援費制度の改善を求める意見書
 - ・神奈川県最低賃金改正等に関する意見書

●イラク戦争の早期終結と、イラク国民が一日も早く安心して暮らせる戦後復興に向けた日本政府の外交努力を求める決議

3月定例会の議案は、行政情報センタ―(市役所4階)、支所、連絡所をご覧いただけます。詳しい審議の内容は、5月上旬に配布される「市議会だより」をご覧ください。



テント使用料金

5人用テント 市民1,000円、その他1,500円
10人用テント 市民2,000円、その他2,600円

その他の施設 手作り体験ができる木工芸体験室、サークル活動のできる多目的ホール、テニスコート、バードゴルフ場、バーベキュー場など

5月14日(木) 8時30分より予約開始・先着順
いこいの森管理課へ直接申込
5月15日(金) 8時30分より先着順 電話申込

申込 いこいの森 ☎243785

キャンプ指定地

7月20日から8月31日までオープン

いこいの森キャンプ場

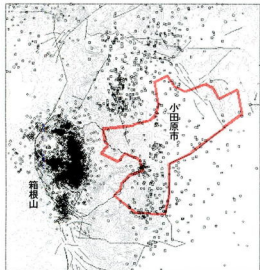
小田原と箱根山直下で発生する地震の違い

神奈川県温泉地学研究所 ☎233671

今回は、前回までお話ししてきた箱根山を中心とした火山の地震と小田原直下で起こっている地震の違いについて述べてみます。温泉地学研究所のデータをもとに最近14年間の地震分布を小田原市を中心に作図しました。地震の規模を示すマグニチュードがゼロ以上、深さが50kmまでの地震だけを描いており、丸印1つが地震1つに対応しています。地震が密集している場所は、丸印が重なり合って黒くなって見えます。

図中にある約6千個の地震のほとんどは、箱根山で起こっていて、地下10kmより浅いところで発生し、その活動の様式が多たび群発タイプとなることが特徴です。一方、小田原市直下の地震は2百個程度です。どちらかというと、市東部よりも西部で地震が発生しています。その深さは10km~20kmで、箱根山で発生する地震よりも深いのが特徴です。また、群発地震となることは過去14年間一度もありませんでした。

この違いはどうして起こったのでしょうか？群発地震は、火山に蓄えられた熱や流体の動きに起因していると考えられています。一方、小田原直下の地震は、相模湾にかかる地下の歪みが蓄積することで発生して



毎月の地震活動のまとめなどは、温泉地学研究所のホームページで観いただけます。
<http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/05/0325/>

◆市民撮影会作品展

銅門を中心に小田原城跡でミス湘南を撮った作品の展示です。

日時 5月6日(火)～15日(木)
場所 市役所2階市民ロビー
開 文化連盟・久保田 ☎ 23-2336

◆倫理文化講演会 「家庭づくりの心得」

日時 5月10日(土) 13:30～15:30
場所 中央公民館
定員 400人
会費 1,000円
開 社(倫理研究所西湘地区・穂坂 ☎ 49-5848

◆緑樹会

樹木剪定の勉強、奉仕活動。
講師 鈴木好彦(1級造園施工管理士・技能士)
場所 公共施設の樹木、個人の庭、室内など
対象 初心者から経験者まで6人
会費 入会金1,000円・会費年間8,000円
開 杉山 ☎ 22-5722

◆小田原陶芸同好会会員募集

活動日 第1・3の月・火曜日
場所 いそぎ
対象 市内在住の60～70歳・10人程度
(希望者多数抽選)
会費 月額1,500円(入会金5,000円)
申込 4月30日までに、郵便番号・住所・氏名・年齢・電話を書いてはがきで。
〒256-0812 小田原市国府津2004-1
大森治平 ☎ 48-1538

◆スクエアダンス・ラウンドダンス

初心者教室基本からいよいよに説明して楽しく踊れるようになります。
日時 4月19日～9月6日まで毎週土曜日
18:30～20:45
場所 中央公民館(変更あり)
対象 男女30人
会費 3,500円(全21週分)
開 山居 ☎ 22-1667

◆フラダンス無料体験教室

フラの基礎から実技まで
日時 5月8日(木)、15日(木)、22日(木)、29日(木)
13:30～15:00
場所 中央公民館
定員 20人
※体操のできる服装で参加ください。
開 西浦 ☎ 34-9694・岩田 ☎ 34-0462

◆環境と平和を考える Day

石けん作り、水環境ビデオ鑑賞、シックハウスの相談、チェルノブイリパネル展示など。
日時 4月26日(土) 11:00～14:00
場所 生活クラブ小田原センター(東町)
開 西湘生活クラブ協議・神馬 ☎ 22-1044

◆フリーマーケット参加者募集

日時 4月27日(日)、5月18日(日)
9:00～15:00
場所 マロニエ広場
出店募集数 50
参加料 事前予約500円・当日2,000円
申込方法 氏名・電話番号・出店日をファクスか電話で
申込 ふれあいの会・佐藤 ☎ 0463-35-0813
(当日のみ携帯090-3086-2441)

◆フリーマーケット参加者募集

学校などでの参加は無料です。
日時 4月20日(日)、5月11日(日) 10:00～16:00
場所 マロニエ
区画数 各日とも先着50
参加料 2,000円(3m×2m)
申込 松岡 ☎ 37-6561

◆文芸講演会

講演「本の世界の扉を開く」作者と読者と編集者
日時 5月17日(土) 14:00～15:30
場所 かも図書館
※お車でのご来場はご遠慮ください。
講演 文藝春秋編集長 高橋一清さん
定員 180人・先着順
申込 住所・氏名・電話を書いてはがきかFAXで。〒256-0813 小田原市前川1742-12
松本広行 ☎ 43-5035

◆足柄刺繍・繡の会20周年記念展

小田原の伝統工芸足柄刺繍の習得発表。
日時 4月30日(木)～5月5日(土) 9:30～16:50
場所 平塚市美術館内アートギャラリー
開 足柄刺繍の会・上田 ☎ 34-1953

◆ありがとう小田原駅 「私と小田原駅」の想い出募集

1200字以内。想い出の写真もぜひ一緒に。
入賞者に豪華賞品。入賞作品はホームページ(<http://www.tecnet.or.jp/kiraraci/>)で発表。
締切 5月15日(木)まで
申込 住所・氏名・電話・性別・年齢・職業を書いて、手紙またはメールで
〒250-0856 小田原市新屋143-27
小田原市より倶楽部事務局・笠井 kiraraci@tecnet.or.jp

◆身体障害者協力登山会参加者募集

身体障害者の方とボランティアの方とで登山を行います。全体打合せ(5/18)あり。
日時 6月1日(日)
場所 十国峠(熱海)
定員 ボランティア400人、車いすの方50人、車いす以外の身体障害者の方50人
会費 ボランティア一般6,200円、ボランティア学生2,000円、身体障害者の方は無料
申込 ベルククラブ・室井 ☎ 23-0416

◆お茶とお花を楽しむ会

一流講師を迎えてフラワーアレンジメントとケーキ・コーヒーを楽しみます。
日時 ①4月24日(木) ②5月22日(木)
14:30～16:30
場所 レストラン葡萄の樹(南町)
定員 20人 会費 3,000円(税別)
締切 ①4月19日(土) ②5月17日(土)
申込 日沢 ☎ 090-2673-0494

◆「激動の20世紀」展

20世紀の日本の歩みを写真・パネルで回顧する。
日時 4月20日(日)・22日(火)～24日(木) マロニエ開館時間中(最終日は17:00まで展示)
場所 マロニエ
開 実行委員会・井上 ☎ 0463-81-1563

◆スクエアダンス初心者講習

日時 5月8日(木)～8月28日(木)
毎木曜日(全15回) 19:00～21:00
場所 市民会館
対象 青年・一般20人
会費 3,000円(全15回分)
開 スクエアダンス協会・木村 ☎ 42-2275

◆フォークダンス初心者講習会

簡単なフォークダンスの講習。
日時 4月19日～5月17日毎週土曜日
9:00～11:00
場所 マロニエ
会費 1,000円 ※運動靴で参加ください。
開 中村 ☎ 48-5649

◆小田原市民ゴルフ大会

期日 6月4日(木)
場所 小田原湯本CC
定員 定員になり次第締切
プレイ代 10,300円(食事、消費税別)
申込 小田原市ゴルフ協会事務所 ☎ 34-6441

◆さつき盆栽展示会

展示・盆栽の販売。
日時 5月24日(土)・25日(日)
場所 小田原城常盤木門
開 小田原さつき会・常盤 ☎ 34-3601

◆母親講座「21世紀の子育て」

社団法人倫理研究所西湘地区国府津実践部主催
日時 4月22日(火)
苦手なお母さんと上手なつき合い方
5月27日(火)
夫婦で育児方針が違う中での子育て
6月24日(火) 反抗期の対応
※時間はすべて、10:00～12:00
場所 マロニエ
対象 子育て中の母親25人(無料・託児あり)
開 石塚 ☎ 42-3355・穂坂 ☎ 49-5848



小田原ゆかりの 優れた建造物 見学会

「小田原ゆかりの優れた建造物」に認定された3件の建造物をマイクロバスで巡る見学会です。これらは、実業家の別荘や今では珍しくなった茅葺き屋根の農家の建造物で、普段は公開していません。ぜひこの機会をお見逃しなく。

文化財保護課 ☎33-1714



日時 6月5日(木)・6日(金) 13:00~16:30

(小田原駅西口に12:45集合)

見学場所 諸戸邸、岩瀬邸、山月(旧共寿亭)

定員 各25人・多数抽選

参加料 80円(傷害保険代)

申込方法 往復はがきの往信面に見学希望日・代表者の住所・氏名・電話番号・代表者を含む参加者全員(4人まで可)の氏名・返信用に代表者の住所・氏名を記入して郵送。

申込 5月15日(木)までに(消印有効)

〒250-8555 小田原市荻窪300 小田原市教育委員会文化財保護課

新連載

子育てミニ辞典

「その1」「おっぱい」編



健康づくり講座 ☎4708820

おっぱいやミルクの 上手な飲ませ方

1 はじめての授乳

母乳は、吸われることによってホルモンの分泌が促され出てくるようになります。母乳が十分出ないときからあまり長く吸わせると、乳房を傷つける原因にもなります。はじめは、右と左、それぞれ5分ずつと時間を決めてあげるのも良いでしょう。

2 抱いて飲ませるコツ

片手で首を支え、もう一方の手でおっぱいを持ち、赤ちゃんにくっかわせるようにしましょう。このとき大きなおっぱいの人は、赤ちゃんのあごにのらないよう、しっかりと支えます。小さなおっぱいの人は、赤ちゃんが、乳房をまっすぐ正面からくっかわれるよう、赤ちゃんの首を支え、しっかりと抱き上げてください。

3 授乳のしかた

①手を清潔に洗い、乳首をマッサージしてやわらかくし赤ちゃんが飲みやすいようにします。

②乳首・乳輪をふきます

③乳房を交互に吸わせます(乳輪部まで深くくっかわせませす)

④げっぷをさせます

⑤飲み残しはしばらくします

※あせらない・母乳がよく出るか出ないかはそう簡単にはきまりません。1ヶ月健診などで1kgくらい増えていれば安心してください。600gより増えていなければ足りない可能性が高いのでミルクを足してあげるようにしましょう。

※授乳時間「だいたい」1ヶ月くらいは赤ちゃんが1〜2時間位で泣くので足りているかどうか悩むお母さん達も多いようです。しかし1ヶ月くらいはお母さんの母乳の出も安定せず赤ちゃんの吸い方も余り上手ではないので泣くたびにあげても大丈夫です。1ヶ月過ぎるから徐々にリズムをつけていきましょう。

※赤ちゃんがスキンシップを取りながらあがる・赤ちゃんの目を見て、語りかけながらおっぱいをあげましょう。テレビに夢中になっておっぱいをあげていては愛情不足になってしまいます。これはミルクの時にもいえることで、ミルクをあげる時にも赤ちゃんをしっかりと抱っこして、声掛けしながらあげるようにしましょう。

4 泣くたびに

飲ませてよいかどうかオムツがぬれていないか、暑くないかなどを確認してください。赤ちゃんによっては泣き虫の赤ちゃんもいるので、少しの間抱き上げていると、泣きやむこともあります。

お母さんと赤ちゃんが慣れるのは時間がかかります。いろいろな方法を試してよくベストな方法を見つけてください。



5月の乳幼児健康診査など

場所 保健センター

受付 13:00～14:00

持ち物・ママパパで学級のプログラムなど、詳しくは健康カレンダーをご覧ください。

4か月児健康診査	平成15年1月生	8日	22日	28日
8～9か月児健康診査	指定生後検問 無料 お子さんが3か月ごとに、予防接種の案内と一緒に健康診査票を郵送します。			
1歳6か月児健康診査	平成13年10月生	6日	13日	20日
2歳児歯科健康診査	平成13年4月生	14日	19日	
3歳児健康診査	平成11年10月生	9日	16日	23日
ママパパ学級	前期 1日 後期 30日	電話申込制 受付13:00～13:15		
いきいき親子育児相談	保健センター 小田原 14日(水) 5月はアリーナではありません	受付9:00～10:30		
親子の心理カウンセリング	電話申込制			

献血

「春のながわ献血キャンペーン」実施中です。400ml献血にご協力をお願いします。

イトーヨーカドー	4月26日(土) 5月3日(祝)・5日(祝)
小田原駅東口	4月17日(木)・21日(月) 5月2日(金)・8日(木)

時間 10:00～12:00、13:00～15:30

高脂血症予防教室

平成15年度生活習慣病予防教室

「其の1 高脂血症編」

高脂血症は特に症状もないため安易に考えがちですが、脳や心臓の大きな病気と深く関係しています。この教室に参加して、血液をサラサラにしましょう。

日時 5月8日(木)13:30～15:00(受付13:00～)

講師 小田原医師会 上嶋十郎医師

場所 保健センター

※電話申込制。健康手帳をお持ちの方は持参してください。

※5/22には高血圧編を予定しています。

休日診療カレンダー

場所 保健センター

●休日診療 ※健康保険証をお忘れなく！

受付 8:30～11:30(歯科 9:00～)、

13:00～15:30

	内科	小児科	耳鼻咽喉科	眼科	歯科
4月20日(日)	○	○	○	○	○
27日(日)	○	○	○	○	○
29日(祝)	○	○	○	○	○
5月3日(祝)	○	○	○	○	○
4日(月)	○	○	○	○	○
5日(祝)	○	○	○	○	○
11日(日)	○	○	○	○	○

休日夜間急患診療所 ☎47-0823

休日急患歯科診療所 ☎47-0825

休日夜間急患調剤薬局 ☎47-0826

●準夜間診療(内科・小児科)

受付 平日 19:00～22:00

土・日・祝日18:00～22:00

●重症の場合は24時間いつでも

消防署 ☎49-4410

●市立病院で毎日夜間、小児科の急患診療を行います。 ☎34-3175

あなたの生活を見直そう！ (高コレステロール血症編)

約7ヵ月間に保健師や栄養士との個別の面接や定期的な血液検査を通して、一人一人の状況にあった生活習慣の改善方法と一緒に考えていきます。参加できる方は、次の条件にすべてあてはまる方になります。

①平成14年度に基本健康診査やその他の健康診査を受けた結果、総コレステロール値が、220mg/dl以上270mg/dl未満だった方。※総コレステロール値が高いことで医療機関に通院している方は除く。ただし、通院していても、薬を飲んでおらず医師の許可があれば参加は可能です。

②年齢40歳から69歳の方

③全日程に参加意思のある本人に限ります。

日程・内容 5月～12月の間に面接と血液検査があります(費用は無料)。詳細はお問い合わせください。

定員 20人、5月6日(火)までに

(注)原則として5/8の高脂血症予防教室に参加していただきます。

予防接種

●ポリオ

対象 3か月～7歳5か月児

時間 13:30～14:30

日程・場所 4月25日(金) 保健センター

5月 2日(金) 保健センター

7日(木) 保健センター

12日(月) 市役所7階

15日(木) 保健センター

19日(月) 市役所7階

21日(木) 保健センター

26日(月) 市役所7階

27日(火) 保健センター

29日(木) 保健センター

●ポリオワクチン追加接種(大人)

昭和50年から52年生まれの方は、ポリオの免疫保有率が低いことが厚生労働省の調査でわかっています。ご希望の方は上記の日程の中で再接種できます。ただし、幼児期に2回接種済みの方が対象です。(自己負担金3,000円)大人のポリオの接種は、上記の日程で終了します。接種漏れのないようにご注意ください。次の機関でも再接種できます。

日本検疫衛生協会横浜診療所

☎045-671-7041(自己負担金が必要)

●個別接種は健康カレンダーをご覧ください。注意!! 麻疹が流行っています。1歳になったら麻疹の予防接種を受けましょう

生活習慣病予防 (40歳以上)

●胃がん集団検診(電話申込制)

期日・場所 5月 8日(木) 豊川公民館

9日(金) 保健センター

13日(火) 富士連絡所

14日(水) 矢作公民館

受付 8:30～10:30

受診料 900円

●子宮がん(頭部)・乳がんの集団検診日程は、15年度版健康カレンダーをご覧ください。

すこやか健康相談

日ごろの健康や高血圧・高脂血症・糖尿病などの生活習慣病、その他の病気に関する相談に、保健師・栄養士がお応えします。

日時 5月16日(金)9:30～11:00

場所 保健センター(電話申込制)

こころの電話相談室 中・高齢の方を対象に臨床心理士がお応えします。

日時 毎週月曜日(祝日・休日の場合は休み)11:00～14:00 ☎46-0055

在宅寝たきり老人等訪問歯科診療 寝たきりで通院が困難な方のために、自宅で歯科医師が治療します。☎47-0820

4/15▶5/14

市内や県下で行われるイベント、行政からのお知らせなどを紹介します。
わからないことはタイトル名の下にある担当課までお気軽にどうぞ。
なお事前申込が必要なものは、担当課の前に(印)と書いてあります。

チュラピスタ市派遣生

(印) 市民交流課 ☎33-1707

海外姉妹都市・アメリカ合衆国・カリフォルニア州チュラピスタ市で、ホームステイや交流プログラムを通して、両市の友好親善を深める事業です。来日するチュラピスタ市の派遣生との国内交流もあります。



対象 市内在住・在勤の18歳～28歳の方(昭和50年4月2日～昭和60年4月1日までに生まれた方)4人

交流期間

①国内交流 7月22日(火)～8月6日(木)

②海外派遣 8月6日(木)～26日(火)

参加者負担金 90,000円

申込 4月15日(火)～5月22日(木)

※詳しくは、募集要項をご覧ください。募集要項は、市民交流課(市役所5階)、おだわら国際交流ラウンジ(栄町駐車場3階)のほか、各行政窓口にあります。

楽しく学ぼう！ おだわらシルバーク大学 新入生

(印) 生涯学習課 ☎33-1712

約200人の仲間が週1度の講義を楽しく学んでいます。15年度は、「ふるさと発見コース」「学芸手品コース」「歴史観光コース」を募集。

対象 市内在住の60歳以上(平成16年4月1日までに60歳に達する方を含む)の方

日時 毎週木曜日14:00～16:00

場所 マロニエ

受講料 年間9,000円

申込 4月25日(金)までに、電話で

※申込みが定員を超えた場合は、入校説明会の日に抽選会を行います(代理抽選可)。

入校説明会(抽選会)

日時 5月15日(木)14:00

場所 マロニエ

※詳しくは、支所・連絡所、マロニエ、いそぎ、図書館など市施設に置いてある、募集パンフレットをご覧ください。生涯学習課までご連絡ください。

「ときめき国際学校」 参加者

(印) 市民交流課 ☎33-1707

市内の中・高校生とオーストラリア・マンリー市の中・高校生との相互交流事業です。文化紹介や宿泊交流などをとおして交流を深め、海外交流では、マンリー市生徒の家にホームステイをし、市役所を訪問したり、雄大な自然の中でのファームステイやキャンプを体験したりします。

目的をもってさまざまなことに積極的に挑戦する、意欲ある中・高校生を募集します。
対象 市内在住の中学2年生から高校3年生で、全日程に参加できる方、30人

参加者負担金 145,000円

申込 4月15日(火)～5月15日(木)

※詳しくは、募集要項をご覧ください。募集要項は、市民交流課(市役所5階)、おだわら国際交流ラウンジ(栄町駐車場3階)のほか、支所・連絡所、窓口コーナーにあります。



「みんなで開く タウンミーティング」 共催団体

(印) 内閣府タウンミーティング担当室
☎03-3581-1556

タウンミーティングは、小泉内閣の大臣などが、直接国民と語り合うことで、内閣と国民の対話を促進することをねらいとして開く対話集会です。各地で活発に活動している各種団体から企画案を募集し、これをもとに提案団体と政府が共催するタウンミーティングの共催団体を募集します。

応募内容 団体の名称と法人格の有無、住所、電話、FAX、最近の団体の事業活動内容がわかるもの、代表者氏名、タウンミーティングの名称及び概要、企画書

応募先 〒100-8914 千代田区永田町1-6-1 内閣府大臣官庁タウンミーティング担当室「共催団体募集係」

※注意事項など詳しくはお問合せください。

国際交流事業ボランティア

(印) 市民交流課 ☎33-1707

市が行う国際交流事業などにご協力いただけるボランティアを募集します。

①ホストファミリー(ホームステイの受け入れ家庭)

本市を訪れる外国の方々を受け入れてくださる家庭。今年度は、次の事業が予定されています。

●オーストラリア・マンリー市の中・高校生と引率者の受け入れ

期間 7月17日(木)～30日(水)の14日間

●アメリカ合衆国・チュラピスタ市青年の受け入れ

期間 7月22日(火)～8月6日(木)の16日間

●教育視察で訪れるドイツ・オッペンバッハ市の教職員の受け入れ

期間 10月26日(日)～29日(水)の4日間

②市民スタッフ

「ときめき国際学校」のプログラムなどに協力いただくスタッフ。

内容 通訳・英会話指導・日本文化紹介(茶道、華道、書道など)

③通訳・翻訳ボランティア

外国人相談事業に、通訳・翻訳などでご協力いただける方。(市では、外国人相談事業として、日常生活でのトラブルや行政窓口での手続きなどで困りの外国籍の方に対応しています。)

申込 ①②は4月15日(火)～5月15日(木)

③は随時

※詳しくは、募集要項をご覧ください。募集要項は、市民交流課(市役所5階)、おだわら国際交流ラウンジ(栄町駐車場3階)、各行政窓口にあります。

電動式生ごみ処理器の 無料貸出し

(印) 環境総務課 ☎33-1471

処理器を3か月間無料で貸し出す制度を実施。5月～7月の貸出希望者を募集します。

貸出数 11台・先着順

対象 市内在住の方(法人を除く)で貸出日・返却日にご自身で運搬が可能でアンケートにご協力くださる方。

貸出日 5月7日(木)10:00～11:00

返却日 7月25日(金)10:00～11:00

貸出場所 厨町クリーンセンター

申込 4月21日(月)までに、電話で

募集

recruitment

人員、作品募集など



ご活用ください 不用品情報コーナー

地域づくり課 ☎33-1775

ご家庭の不用品を有効活用するため、必要とする方・譲ってもよいという方へ情報を提供しています。なお、3月末のおだわら駅前ふらっとスポットの開閉などに伴い、一部の掲示場所・申込先が次のとおり変更になりました。

◆変更掲示場所

旧 おだわら駅前ふらっとスポット

新 アークロード市民窓口

◆申込(問合せ)先

旧 地域づくり課 生活安全担当

☎33-1396

新 地域づくり課 消費生活センター担当

☎33-1775

登録できる人 市内にお住まいの方

登録できるもの 修理することなく安全に再利用できる生活用品(例:チャイルドシート・ベビーカー・衣類・家電製品・家具など)

登録期間 登録した日から3ヶ月間

※なお、この情報は市役所2階ロビー、アークロード市民窓口、マロニエ、支所、連絡所、本市ホームページなどでご覧になれます。

健康づくり課 臨時助産師

☎健康づくり課 ☎47-0820

選考の上、採用します。

内容 妊産婦・新生児訪問、育児相談、ママパパ学級の講師など

人数 若干名

資格 助産師の国家資格のある方で自動車運転可能な方。

年齢 22歳から45歳ぐらいまで

申込方法 5月9日(金)までに、履歴書と資格証明(免許など)の写しを健康づくり課(保健センター3階)へ持参してください。

※賃金は市役所の基準によります。

きらめき☆市民教授

☎生涯学習課 ☎33-1712

知識や経験を生かし、ボランティア講師「きらめき☆市民教授」として活動しましょう!

現在、登録者数は111人・24団体。パソコン・英会話・手工芸・音楽など、どんなジャンルでも結構です。登録申込は常時受付中です。市民教授に指導・公演を依頼したい方はお気軽にご相談ください。

対象 専門知識があり無報酬で活動できる方・年齢や資格の有無は不問

申込方法 申込書に必要事項を記入して生涯学習課(5階)に提出。用紙は生涯学習課・マロニエなどにあります。

学生ボランティアに 登録してください

☎学校教育課 ☎33-1684

市教育委員会では、幼稚園、小・中学校の教育活動を支援する学生ボランティアを募集中。大学生、短大生、専門学校生のみならず、特技を生かして、幼稚園児、小・中学生のための活動をしてみましょう!

15年度 公共下水道排水設備工事 指定工事店の追加申請

下水道総務課 ☎33-1615

期間 7月1日(火)～10日(木)・10月1日(木)～10日(金)・平成16年1月5日(月)～14日(水)

※土曜・日曜・祝日を除く

申請場所 下水道総務課(市役所5階)

「市民交通傷害保険」へ 加入しましょう

～4月1日より加入申込み受付中～

☎地域づくり課 ☎33-1851

交通事故への備えとして、少ない負担で大きな補償を提供します。

保険料 年額480円(1口)(1人2口まで)

※ただし、5月以降加入の場合は月額40円ずつ安くなります

保険金 死亡・後遺障害・治療の期間に応じ5千円～100万円の10段階

※支給できない場合があります

加入できる方 市の住民基本台帳に登録されている方、外国人登録原票に登録されている方

有効期間 加入した時から翌年3月31日まで
申込 地域づくり課、各支所・連絡所、マロニエ住民窓口(窓口コーナーは不可)へ保険料と印鑑を持参のこと。

※母子家庭の児童は1口分を市が負担します。新制度では、加入窓口にて直接申し込みする必要があります。



たんぼの学校、はたけの学校生徒募集

☎ジョイファーム小田原 ☎42-5571

募集内容

※参加決定の方には4月27日(日)にオリエンテーション(農作物収獲体験)を行い、詳細

な内容を説明します。

場所 市内農場を予定

申込方法・問い合わせ 4月15日(火)～25日(金)

	はたけの学校		たんぼの学校	
コース名	野菜コース	ハーブコース	初級コース	本格コース
内容	こだわって旬の野菜を作る	ハーブの指導でハーブを育てる	小田原伝統の農具を使い、もち米を作る	本格的な有機農業に挑戦
活動日 (4月～11月)	月2回	月1回	稲の生育にあわせて全7回	稲の生育にあわせて
参加費 (1家族)	13,000円	13,000円	6,000円	18,000円
募集	15家族	10家族	20家族	5～6家族

市内や県下で行われるイベント、行政からのお知らせなどを紹介します。
わからないことはタイトル名の下にある担当部署までお気軽にどうぞ。
なお事前申込が必要なものは、担当部署の前に「申込」と書いてあります。

税金・年金・補助／募集

4/15▶5/14

募集

recruitment

人員、作品募集など



要介護認定の 訪問調査嘱託員

高齡介護課 ☎33-1872

選考の上、候補者台帳に登録し必要になり次第任用します。

内容 介護保険の要介護認定にかかる訪問調査
対象 介護支援専門員(ケアマネジャー)、保健師、看護師、社会福祉士の有資格者または同程度の専門知識のある方で在宅サービスなどの従事経験のある20歳～45歳の方・若千名

勤務時間 9:00～16:00

期間 平成16年3月31日まで

報酬 日額10,000円

申込 5月16日(金)までに、履歴書と資格証明(免許など)の写しを持参

「緑のフリーマーケット」 出店者

フラワーガーデン ☎34-2814

家庭で余っている植木・盆栽・草花の鉢植えなどの植物を販売してみませんか?

日時 5月17日(土)・18日(日) 10:00～15:00
(雨天決行)

場所 フラワーガーデン

出店区画 1店あたり約1坪(3.3㎡)

申込 4月30日(木)必着で、「緑のフリーマーケット出店希望」・住所・氏名・電話番号・出品品目(できるだけ詳しく)をはがきに書いて郵送。

〒250-0055 小田原市久野3798-5

小田原フラワーガーデン

※生産や販売を生業とする方と、園芸品目以外の出店は除きます。希望者が多数の場合や、出店場所の決定は、当事者による抽選を行います。



わがまちよいとこ 応援事業

市民交流課 ☎33-1703

平成15年度助成事業を募集します。

対象 市内に在住・在勤の10人以上の団体
事業内容

- ・自らが考え、自らの責任で実行する事業
- ・周辺地域や将来への波及効果が期待できる事業
- ・営利を目的としない事業
- ・宗教に関係しない事業
- ・これまでに国、県、市などから補助金を受けたことのない事業

補助額 人件費や委託料、食料費を除いた事業費の50%以内(限度額20万円)

応募方法 市民交流課(市役所5階)・おだわら市民活動サポートセンター(市民会館4階)にある申請書に必要事項を記入して提出
申込 6月30日(月)までに郵送(必着)または直接 〒250-8555 小田原市市民交流課

15年度 「市民と市長との ほっと懇談会」 開催実行委員

広報広聴室 ☎33-1263・℡32-4640

市民の皆さんのご意見やご提案をまづぐりに反映させるため、「市民と市長とのほっと懇談会」を毎年開催しています。皆さんの積極的な参加により、市民参加を進め、懇談会を活発なものにするため、開催実行委員を募集します。開催実行委員として参加して、市政への理解を深めてください。

内容 懇談会の開催準備、当日の運営など
対象 市内に在住・在勤の18歳以上の方20人

開催予定 6月末～9月初旬(平日の夜間もしくは土曜日の午後)

回数 6回(お一人につき、3回程度担当していただきます。)

申込 5月15日(木)までに、はがきかFAXに住所・氏名(ふりがなが明記)・年齢・電話番号・性別・簡単な応募理由を書いて郵送。Eメールでの応募も受け付けています。

〒250-8555 小田原市広報広聴室

E-Mail

odawara@city.odawara.kanagawa.jp

土地探し応援します!

東千代土地区画整理地内

都市整備課 ☎42-6558
都市整備課 ☎33-1593

住宅地(保留地)を先着順で売ります。販売所は現地でご覧いただけます。

詳しくは、組合事務所までお問い合わせください。

区画面積

137㎡(約41坪)～186㎡(約56坪)

販売価格

19,450,000円～25,300,000円

交通 下曽駅駅下車、バス5分、徒歩4分

成田・桑原地区の 工業用地を売ります

都市整備課 ☎33-1507

市が造成した土地を、市内外を問わず売ります。詳しくは都市整備課(市役所6階)にお問い合わせください。

区画番号	区画面積	販売価格
1	1,273.49㎡(約385坪)	ご相談ください
2	372.00㎡(約112坪)	ご相談ください

西湘テクノパーク (羽根尾土地区画整理地内)

産業政策課 ☎33-1513
西湘テクノパーク開発事務所 ☎44-1311

建築可能施設 事務所・研究所・工場・流通関連施設など

土地価格 ㎡当り 90,000円～120,000円 応相談(12区画、分割可)

区画面積

工業専用街区Ⅰ 3,000㎡以上

工業専用街区Ⅱ 1,000㎡以上

企業立地優遇制度等 一定の条件により各種優遇制度が受けられます。

URL

http://www.city.odawara.kanagawa.jp/seibi/index.html

※詳しくは、お問い合わせください。また、小田原市ホームページでも情報提供しています。



税金・年金・補助

tax & pension & assist



納税・年金・各種手当について

軽自動車税の
納税証明書と減免

収納課 ☎33-1343

●納税証明書について

軽自動車税の納税証明書は車検を受ける際に必要です。5月初旬に交付される納税通知書についていますので、納付後は大切に保管してください。紛失した場合は最寄の支所・連絡所・窓口コーナー、マロニエ住民窓口、市役所資産税課で再発行できます。口座振替をご利用の方は納付確認後、車検を必要とする車両を所有の方にのみ、納税証明書をお送りします。

●減免について

身体障害者ご本人が所有する軽自動車や、身体障害者の方のために使用する軽自動車は、税金が減免される場合があります。納税通知書発送後に受付を開始しますが、適用範囲や必要な書類など、詳しくはお問い合わせください。

電動式生ごみ処理器の
購入費補助金

環境総務課 ☎33-1471

ごみ減量化の一環として家庭用電動式生ごみ処理器購入費の一部を補助します。

補助金額 購入額の1/2 (上限25,000円)

対象 市内在住の方(法人を除く)で、8月末までに電動式生ごみ処理器を購入する方(既に購入済みの場合は対象外)。

※条件: 市税を完納していること、市内の販売店で購入すること。

補助件数 100基

※応募多数時には、公開抽選会を開催し当選者を決定します。公開抽選日は、5月26日(月)10:00から市役所601会議室で行います。

申込 5月12日(月)(必着)までに、はがきに「電動式生ごみ処理器補助金希望」と明記、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号を書いて郵送。

〒250-8555 小田原市環境総務課

納期の変更について

資産税課 ☎33-1361

平成15年度固定資産税・都市計画税の第1期分の納期が変更になります。

第1期納期限 6月2日(月)

納税通知書は5月1日(木)に発送します。

学生のみなさん
【学生納付特例制度】
をご存知ですか?

福祉総務課 ☎33-1867

学生の方は、国民年金の保険料を納めることが猶予される制度が平成12年4月からスタートしました。学生の方はほとんどの場合、所得がありませんので、国民年金の保険料を本人が納めることが困難なので、社会人になってから保険料を納めることとした制度です。

●対象となる学生は…

大学(大学院)、短大、高等学校、高等専門学校、専修学校などに在籍する学生で、所得が一定以下の方です。平成14年4月からは、夜間・定時制課程や通信制課程の方も対象となりました。

●届出は…

市役所国民年金担当または支所、連絡所、マロニエ住民窓口で受け付けています。学生証、印鑑、年金手帳をお持ちください。

●学生納付特例の承認を受けると…

- ・学生納付特例期間中の病気やケガといった不慮の事態には、障害の程度により障害基礎年金が支給される場合もあります。
- ・学生納付特例期間は、老齢基礎年金の受給資格要件には参入されますが、年金額には反映されません。学生納付特例期間については、10年以内であれば保険料をさかのぼって納める(追納)ことができます。満額の老齢基礎年金を受けるために、卒業したら忘れずに追納してください。

●届出が遅れたら…

学生納付特例は承認のあった月の前月から承認されます。承認される前の期間は、保険料を納めていなければ未納期間となります。4月から翌年3月まで承認を受けようとする方は、毎年5月末までに忘れずに届出ください。

児童手当制度

申込 児童福祉課 ☎33-1453

児童手当は所得制限があり、就学前の児童を養育されている方に支給される制度です。まだ申請がお済みでない方や、国民年金加入者で所得要件非該当となってその後厚生年金に加入された方は申請できますので、お早めにご手続きをしてください。

また、昨年度の申請で所得要件非該当となった方は、5月以降の申請では平成15年度(平成14年分)の所得が審査対象となりますので、下表の所得制限額をご確認の上5月中旬に申請をしてください(手当支給開始月は申請月の翌月からになります)。

申請窓口 市役所児童福祉課、各支所・連絡所、マロニエ住民窓口で。公務員の方は、直接勤務先で手続きしてください。

手続きに必要なもの

印鑑、口座番号(申請者名義のもの、郵便局を除く)、年金加入証明(国民年金以外の方。用紙は市役所などにあります) 転入者(平成14年1月1日以降)の方は児童手当用所得証明書

平成15年度(平成14年分)

児童手当等所得制限額

扶養親族などの数	自営(国民年金加入者・年金未加入者)	サラリーマン(厚生年金加入者など)
0人	31万9千円	46万0千円
1人	33万9千円	49万8千円
2人	37万7千円	53万6千円
3人	41万5千円	57万4千円
4人	45万3千円	61万2千円
5人	49万1千円	65万0千円

以後1人増すごとに、38万円を加算する。※所得額・給付金と所得控除後の給付金などの所得の合計から、定額(8万円)・老人扶養(6万円)・医療費・特別寡婦(35万円)などを控除した額。

なお、現在支給されている方が厚生年金などから外れた際は手続きしていただく場合がありますのでお問い合わせください。

市内や県下で行われるイベント、行政からのお知らせなどを紹介します。
わからないことはタイトル名の下にある担当部課までお気軽にどうぞ。
なお事前申込が必要なものは、担当部課の前に「申込」と書いてあります。

都市計画事業が延伸されました

都市計画課 ☎33-1571

都市計画事業名	位置	延伸期間
小田原都市計画下水道事業第2号公共下水道	酒匂川左岸地域	平成19年3月31日まで
小田原都市計画下水道事業第3号公共下水道	酒匂川右岸地域	平成19年3月31日まで

関係図書は都市計画課(市役所6階)でご覧になれます。

農地の小作料標準額

農業委員会 ☎33-1748

農地法の規定に基づき、標準小作料を設定しています。平成14年度に水稲などの農業経営をめぐる情勢の変化を、調査・検討して見直しを行い、4月から改定しました。農地の小作契約時の目安としてください。

それぞれ10アールあたりの額

水田16,000円	前期比1,000円減額
畑 17,000円	同上

みかんの樹園地	地主成園 5,000円
	小作地成園 3,000円

塔ノ峰青少年の家夏季利用申し込み

青少年課 ☎33-1723

夏休み期間中の利用申し込みを受け付けます。利用を希望される方は、団体名・利用希望日・代表者の住所・氏名・電話番号を電話にてご連絡ください(夏休み以外の利用については随時受付)。
※利用申し込みが重複した場合には抽選会を行います。
受付期間 4月15日(火)～25日(金)
資格 市内の青少年関係団体
抽選会日時 5月15日(木)18:30～(時間に遅れると抽選に参加できません)
抽選会場 市役所
※個人利用と市外の青少年団体などの利用については、5月16日(金)以降先着順で申込を受け付けます。



校庭樹木に薬剤を散布します

教育総務課 ☎33-1673

毎年4月下旬から10月上旬までの間、小・中学校と幼稚園の樹木に、害虫の発生に応じて薬剤を散布します。
散布の際には、学校周辺にお住まいの方には事前に学校からお知らせします。薬剤散布時は風向きに注意し、風が強いときには散布を控えています。また、十分に薬剤を薄めて短時間で散布を終わらせるようにしています。
使用している薬剤の毒性は比較的低いものですが、大量に薬剤をあびた場合には、めまいや吐き気、かぶれなどの症状が出るおそれがあります。万が一薬剤をあびてしまったときには、石鹸でよく洗い、うがいをしてください。



「アークロード 市民窓口」臨時休所のお知らせ

戸籍住民課 ☎33-1381

5月4日(日)に、小田原駅東西自由通路内の「アークロード市民窓口」は、オンラインシステムの都合により臨時休所します。ご利用の皆様には大変ご不便をおかけしますが、よろしくお祈りします。



図書館 休館日のお知らせ

市立図書館 ☎24-1055
かもめ図書館 ☎49-7800
マロニエ図書館 ☎47-1515

図書の点検のため、市立図書館、かもめ図書館、マロニエ図書館が次の日程で休館します。休館中の図書の返却はブック・ポストをご利用ください。5月と6月の館内整理日は開館します。

市立図書館 5月21日(木)～26日(月)
マロニエ図書館 5月21日(木)～26日(月)
かもめ図書館 5月28日(木)～6月3日(火)

かかりつけ医・往診医の紹介

地域医療連携室
☎47-0833・FAX49-3766

お気軽にご相談ください。

- ①医療機関の案内
- ②かかりつけ医・往診医の紹介
- ③介護保険指定医などの紹介
- ④リハビリ医療の相談
- ⑤その他一般医療の相談

月～金曜日9:00～17:00
土曜日9:00～12:00

E-mail odtiki@triton.ocn.ne.jp

ホームページアドレス

http://www.odawara.kanagawa.med.or.jp/
※木曜日の13:00～16:00までは、医師が直接お答えします。

市内や県下で行われるイベント、行政からのお知らせなどを紹介します。
わからないことはタイトル名の下にある担当部署までお気軽にどうぞ。
なお事前申込が必要なものは、担当部署の前に「申込」と書いてあります。

講座・教室／相談

4/15▶5/14

建築等紛争相談

都市総務課 ☎33-1307

中高層建築物などが建てられる際、近隣住民の皆さんと事業主との間で紛争となることがあります。建築の計画や生活環境への影響などについて話し合い、解決に向けたご相談をお受けしています。毎週水曜日、事前予約制。

農地活用の悩みは 相談窓口のご利用を

都市整備課 ☎33-1598 内33-1579

市街化区域内農地の様々な悩みや問題点をみなさんと一緒に考えます。お気軽にご相談ください。
都市整備課（市役所6階）で担当職員が相談に応じています。電話・FAXでの問合せ可（訪問もします）



巡回更生相談

障害福祉課 ☎33-1467

身体障害者の方の巡回更生相談を下表のとおり実施します。希望される方は、事前に障害福祉課へご連絡ください。

科目対象	日程	時間	場所
耳鼻咽喉科(補聴器)	5月27日	12:30～	保健センター
	9月30日	13:30	
	4月14日		
	5月12日		
	6月9日		
整形外科	7月11日		
装具	8月11日		
車椅子	9月8日	13:00～	いそしぎ
歩行器	10月20日	14:00	
杖等	11月10日		
相談(眼鏡は除く)	12月8日		
	1月19日		
	2月9日		
	3月8日		

木造建築物 耐震診断相談

～地震・あなたの家は
大丈夫？～

建築指導課 ☎33-1433

建築指導課（市役所6階）で、木造耐震相談・無料簡易診断を行っています。木造住宅（昭和56年以前の建物）にお住まいの方は、間取り図などをお持ちになり、ぜひ一度ご相談ください。

市民相談 5月

市民相談室 ☎33-1383

土・日・祝日は休み

場所：市役所2階

①一般相談 休日を除く毎日

9:00～11:00、13:00～16:00

②法律相談（予約制）

毎週水曜日 13:30～15:30

③税務相談 20日（火） 13:30～15:30

④宅地建物取引相談 22日（木） 13:30～15:30

⑤登記相談 8日（木） 13:30～15:30

⑥心配ごと相談 毎週月曜日 13:00～15:30

⑦人権擁護相談 13日（火）・27日（火） 13:00～15:00

⑧行政苦情相談 15日（木） 13:00～16:00

⑨教育相談 毎週金曜日 9:00～11:30

⑩防災相談 休日を除く毎日 9:00～16:00

消費生活相談

消費相談
ダイヤル
☎33-1777

消費生活に関する苦情や
問合せなどの相談はこちらへ。

日時 月曜日～金曜日

9:30～12:00と13:00～16:00

場所 西さがみ連邦共和国消費生活
センター（市役所2階）

対象 西さがみ連邦共和国圏内（小田
原市・箱根町・真鶴町・湯河
原町）に在住・在勤の方



vol.1

小田原道路事情

道路建設課 ☎33-1543

市の道路網は、南北や東西に走る国道を軸に県道がこれを補い、さらに市道がそれらを縦横に結んでいます。しかし、幹線道路の不足や接続不良による通過交通の流入、商業施設の集中による渋滞の慢性化が大きな問題となっています。

このコーナーでは、くらしに関わるの深い「道路」をテーマに、道路の現状や道路が抱える問題、これからの道路に求められる機能を、わかりやすく具体的に紹介していきます。

市道	路線数	1,784路線
	総延長	542,908m
県道	路線数	13路線
	総延長	46,850m
国道	路線数	6路線
	総延長	60,169m



平成14年8月に開通した都市計画道路栄町小八幡線（山王1・竹橋から小田原大橋入口までの区間）





講座・教室

lectures・lessons



講座・教室・講習会など

フラワーガーデンの園芸教室

申込 フラワーガーデン ☎34-2814

定員 各20人・先着順、
電話申込。

※締切日以降のキャンセルは、教材費相当負担。

①端午の節句・リサイクル花器づくり

～手作り花器に花を生けて楽しみましょう～

日時 4月29日(祝) 10:30～12:00

講師 尾西早久子さん

教材費 500円

持ち物 ペットボトル1本、ハサミ、タオル

申込 4月27日(日)までに

②母の日のフラワーアレンジメント

～プレゼント用のラッピングを自分でやってみましょう～

日時 5月7日(木) 10:00～11:30

講師 大村侑子さん

教材費 3,000円

持ち物 花切りハサミ、ホチキス

申込 5月3日(土)までに

③フラワーアレンジメント

～母の日にカーネーションのアレンジメントを贈りましょう～

日時 5月10日(土) 13:30～15:00

講師 フルールBell

教材費 3,000円

持ち物 花切りハサミ、エプロン、持帰り用の袋

申込 5月3日(土)までに

④現代押し花アート教室

～押し花好きの仲間をつくりましょう。約15cm四方の押し花額を作成します～

日時 5月20日(火)

①午前の部(10:00～12:30)

②午後の部(13:00～15:30)

のいずれか

講師 日本レミコ押し花学院講師

関根由美子さんほか

教材費 2,500円

持ち物 筆記用具、ハサミ、カッター

申込 5月13日(火)までに

福祉ボランティア スクール 「初心者のための朗読講習会」

申込 社会福祉協議会 ☎35-4000

日時 5月15日～7月3日までの毎週木曜日
10:00～12:00(全8回)

場所 社会福祉センター

対象 市内在住・在勤の方30人・先着順

講師 元NHKアナウンサー岩崎明氏と「もくせい会」会員

申込 4月16日(木)から電話で

回数	期日	カリキュラム
1	5月15日	開講式・オリエンテーション
2	22日	発声・発音・アクセント
3	29日	表現技術
4	6月5日	漢字・数字の読み方
5	12日	録音の注意点・朗読指導
6	19日	朗読・録音実習
7	26日	朗読・録音実習
8	7月3日	朗読指導・まとめ

相談

consultation



各種相談

特別労働相談会

西湘地区行政センター商工労働部労働課
☎32-8000

多様化・複雑化する労働相談に的確に対応するため、弁護士と連携を図り、総合的な相談会を実施します。

日時 4月22日(火) 9:00～19:00
(弁護士は14:00～17:00)

場所 西湘地区行政センター

成人学校・前期ゼミナール

申込 中央公民館 ☎35-5300

122回目を数える今年もさまざまなジャンルの講座を開催します。下記要領で受講者を募集します。

科目一覧

	科目名	日程(曜日・回数)
中央公民館	華麗なる平安絵巻～源氏物語を読む	6/ 4～ 8/ 6 (水・8) 午前
	我が家で作れる楽しい中国料理	6/ 7～ 8/ 9 (土・8) 午前
	夏に向けて! ちょっとステキな手作りビーズ	6/ 7～ 8/ 9 (土・8) 午後
	初めてのやさしい手話講座	6/ 6～ 7/25 (金・8) 夜間
	基礎から始める実用英会話	6/11～ 8/ 6 (水・8) 午前
	始めてみましょう! 簾(とう)工芸	6/12～ 8/ 7 (木・8) 午前
	あなただけの雅印・刻字をつくりましょう!	6/19～ 9/18 (木・8) 午後
	社交ダンス～タンゴとキューバンサルンパを踊ろう	7/ 9～ 9/10 (水・8) 夜間
	心と身体(からだ)リフレッシュ!	9/ 3～10/22 (水・8) 午前
	今日から始めるヨーガ教室	7/ 1～10/ 7 (火・8) 午後
国府津公民館	美味しく手軽に押し花づくり	7/10～10/23 (木・8) 午前
	美味しい食卓! 和食と和菓子	7/11～10/24 (金・8) 午前

対象 16歳以上で市内に在住・在勤・在学の方

申込方法 往復はがきで【4月29日(祝)の消印有効】お申込みください。申込数が募集定員を超えた講座は、抽選とさせていただきます。託児が可能な講座もありますので、

申込み前にお問合せください。

ホームページアドレス

<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/shogai/index.html>

※詳しい申込方法・受講料等は、公共機関窓口のチラシをご覧ください。

募集中! 「チョット言わせて」 最近身の回りで気になること、みんなに伝えたいことなどを120字以内で。

応募方法ははがき・ファックス・E-mailで。ただし市からお返事はいたしませんご了承ください。

〒250-8555 小田原市役所広報広聴室「チョット言わせて」係。 ☎32-4640。 E-mail: odawara@city.odawara.kanagawa.jp

市内や県下で行われるイベント、行政からのお知らせなどを紹介します。
わからないことはタイトル名の下にある担当課までお気軽にどうぞ。
なお事前申込が必要なものは、担当課の前に「**申込**」と書いてあります。

こども

for children



児童対象の行事など

マロニエ内児童プラザ ラッコで遊ぼう

マロニエ ☎47-1515

対象 小学生以下(幼児は保護者同伴)

①みんなで遊ぼう子どもの日

日時 5月5日(祝) 14:00~15:00

内容 みんなでゲームや手作り玩具で遊ぼう!

②ラッコボランティア公演

日時 原則毎月第4日曜日 14:00~15:00

内容 マジック、紙芝居、大型絵本など

③ラッコミニイベント

日時 原則毎月第4金曜日 14:00~15:00

ただし、5月と12月は除く

内容 季節にちなんだお飾り作り、遊びなど

図書館員にチャレンジ 一日図書館員参加者募集

かもめ図書館 ☎49-7800

図書館について勉強したり、コンピュータを使った仕事にチャレンジしてみましょう。

日時 5月10日(土) 8:40~12:00

場所 かもめ図書館

対象 小学校4~6年生・8人(多数抽選)

申込 4月25日(金)までに(消印有効)、はがきに、住所、氏名、電話番号、学校名、学年を書いて郵送。

〒250-0875 小田原市南鴨宮1-5-30

市立かもめ図書館

※一度参加された方はご遠慮ください。



親子料理教室

尊徳記念館 ☎36-2381

親子で楽しく手作りパンを作ってみましょう!

日時 5月18日(日) 10:00~13:00

場所 尊徳記念館

メニュー どうぶつパン・ホットドッグ・クッキー

講師 高木雅子さん

定員 親子12組(子供は5歳以上)

参加料 1,000円

用意するもの エプロン、三角巾、タオル、筆記用具、持ち帰り用の容器

申込 5月1日(木) 13:30~14:00 尊徳記念館にて受付(14:00の時点で定員を超えた場合はただちに抽選します) 往復ハガキでも可1枚につき1組。住所・親子氏名・年齢・

電話番号を明記。4月30日(木)必着
〒250-0852 小田原市栢山2065-1
小田原市尊徳記念館

子供映画会と 金次郎のおはなし

尊徳記念館 ☎36-2381

日時 5月3日(祝) 10:00~(開場 9:50)

場所 尊徳記念館(定員60人)

題名 ①源吉いじさんとぎつね

②鶴とりこんべえ

③金次郎のおはなし



児童文化行事 「久野古墳を 歩いてみよう!」

青少年課 ☎33-1736

久野地区にある古墳(昔の人のお墓)やフラワーガーデン、わんぱくらんど、菰窪用水などを歩いてめぐります。みんなで楽しく歩きながら、昔のことを勉強しよう!

日時 5月17日(土) 9:30~15:00(予定)

場所 五百羅漢駅~久野古墳群~フラワーガーデン~わんぱくらんど~菰窪用水~市役所

対象 小学校3年生~中学校2年生(親子参加も大歓迎) 15人・応募多数抽選

申込 5月2日(金)までに住所・氏名・電話番号・学校名・学年を電話連絡。

※締め切り後も定員に達しない場合には定員まで先着順に受付。

図書館こどもアニメ映画会

かもめ図書館 ☎49-7800

題 名	日 時	場 所	定 員
ブック・こぎつね物語(70分)	4月19日(土) 14:00~(開場 13:40)	市立図書館	80人
①グリーンヴァレー物語 空をとんだボウさん(8分)	4月26日(土)	かもめ図書館	180人
②トム・ソーヤーの冒険 冒険また冒険(27分)	14:00~(開場 13:40)		
①ランボーのうそ(15分)	5月10日(土)		
②アルプスの少女ハイジ アルムの山へ(20分)	14:00~(開場 13:40)	市立図書館	80人
①まけうさぎ(20分)	5月17日(土)		
②少年モグリ 狼少年モグリ(25分)	14:00~(開場 13:40)		

<ON AIR> 毎週、暮らしの情報・まちづくり情報などを楽しく詳しくお届けします

○小田原ケーブルテレビ9ch「おたわらワンダーランド」(月~金) 7:00、7:30、12:00、12:30、14:00、14:30、20:00、20:30、22:00、22:30



スポーツ

sports



各種スポーツ 大会・講習会など

テニスを楽しむ日

スポーツ課 ☎38-1149

日時 5月4日(日) 10:00~16:00

城山庭球場無料開放。雨天中止。無料指導あり。

申込 当日直接



3月より体育施設の予約がインターネットでできます

申込 スポーツ課 ☎38-1148

体育施設の一部(寿町テニスコート、鴨宮運動広場、高田運動広場)の予約受付が、インターネットで可能になりました。これに伴い利用される方は、ID取得の手続きが必要になります。スポーツ課(小田原アリーナ内)や中央公民館、国府津公民館で受け付けています。なお、小田原アリーナ・中央公民館・国府津公民館・マロニエには、施設予約専用端末(タッチパネル式パソコン)を設置しています。パソコンが苦手な方でも簡単に操作できます。

小田原アリーナの行事予定〈4月15日~5月14日〉

小田原アリーナ ☎38-1144

期 日	内 容
4月 20日(日)	関東近県剣道大会・ヤングファイトボクシング
26日(土)~27日(日)	クリナップ春のフロアコンテナフェア
29日(火)	関東高等学校バドミントン大会県予選
5月 3日(土)	第26回小田原地区春季クラス別団体卓球大会
5日(日)	県社会人バドミントン連盟春季リーグ戦
8日(水)	全日本女子プロレス小田原大会
10日(金)	湘南六市役所体育大会(卓球)
11日(土)	第35回神奈川県空手道選手権大会

※イベント開催時は、一般利用ができないこともあります。

シルバースポーツ教室

体育協会事務局 ☎24-0343

日時 5月31日(土)・6月7日(土)・14日(土)・21日(土)・28日(土)の全5日間10:00~12:00

場所 尊徳記念館

対象 60歳以上の方

内容 無理なく体を使って筋力アップし健康増進へ

参加料 1,500円(傷害保険料を含む)

申込 4月15日(火)~5月23日(金)までに体育協会事務局に

トレーニングルーム 利用者講習会(5月分)

対象 高校生以上・予約制

●小田原アリーナ ☎38-1144

日時 5月10日(土)・18日(日) 9:30~11:00

5月1日(木)・27日(火) 18:30~20:00

定員 50人・先着順

申込 4月15日(火) 9:00~

●スポーツ会館 ☎23-2465

日時 5月10日(土) 13:30~15:00

5月14日(水)・24日(土) 18:30~20:00



第42回神奈川県 身体障害者スポーツ大会

障害福祉課 ☎33-1467

参加ご希望の方は、障害福祉課へご連絡ください。

①5月18日(日) (予備日:5月25日(日))

種目 陸上

場所 県立体育センター(藤沢市)

エントリーは終了しました(応援参加可能)

②6月15日(日)

種目 卓球・サウンドテーブルテニス・フ

ラインディスク

場所 県立体育センター(藤沢市)

参加申込 4月30日(木)まで

③7月27日(日)

種目 水泳・洋弓

場所 七沢リハビリテーションセンター

(厚木市)

参加申込 5月30日(金)まで

休日は家族・仲間と 楽しくスポーツしよう!

申込 スポーツ課 ☎38-1144

毎月土曜日・日曜日の2~3日は、一般利用される方のために、施設の一部を空けてあります。※日程の変更がある場合があります。利用方法・料金は通常と同じです。

●小田原アリーナ

○一般利用(要予約:メインアリーナのみ。専用利用)

6月7日(日)

○個人利用※道具持参(予約不可:メインまたはサブアリーナを共用利用)

バスケットボール・バドミントン・卓球のみ

5月18日(日)・25日(日)・6月1日(日)

●小田原テニスガーデン(要予約)

テニス・ソフトテニス

5月24日(土)・25日(日)・6月14日(土)

●酒匂川スポーツ広場(要予約)

野球・サッカー・少年野球・ソフトボール

5月18日(日)・6月7日(日)



市内や県下で行われるイベント、行政からのお知らせなどを紹介します。
わからないことはタイトル名の下にある担当課までお気軽にどうぞ。
なお事前申込が必要なものは、担当課の前に「**要**」と書いてあります。

ぶらり板橋散歩 ～松永記念館と板橋再発見

郷土文化館 ☎23-1377

5月17日(土)

随所に昔のたたずまいを残す板橋界隈。松永記念館や周辺の見どころを散策しながらご紹介いたします。見慣れた町並みを再発見してみませんか。

日時 5月17日(土)13:00(板橋駅集合)～16:00頃(松永記念館解散)

対象 一般30人・先着順

申込 4月25日(金)～

市民ロビーコンサート ～アンサンブル・ヴァリエによる 『歌声はそよ風につて』～

市民交流課 ☎33-1706

5月20日(火)

公募による演奏家によるコンサート。透きとおる歌声をクラリネットとピアノの調べにのせて、さわやかな季節にふさわしい名曲の数々をお贈りします。

日時 5月20日(火)12:20～12:50

場所 市役所2階市民ホール

出演者と曲目

＜アンサンブル・ヴァリエ＞

山口寿美(ソプラノ)、長田美和(メゾソプラノ)、松尾佳奈(クラリネット)、末松茂敏(ピアノ)、古曾志洋子(企画編成・編曲・お話)
※歌で綴る『春』(春のメロデー) 古曾志洋子編曲



山口寿美さん



長田美和さん



松尾佳奈さん



末松茂敏さん

小田原市美術展覧会

生涯学習課 ☎33-1712

5月21日(水)～25日(日)、6月4日(水)～8日(日)



「市展」の名称で親しまれている展覧会が開かれます。あなたの感性と技術を発表するチャンス！作品も公募しますので、奮ってご応募ください。

日時

前期 5月21日(水)～25日(日)

洋画・日本画・版画・彫塑

後期 6月4日(水)～8日(日)

工芸(ガラス・金工・刺繍・漆芸・七宝・染色・織物・竹工・陶芸・人形・木工・その他の工芸作品)・書道・写真

10:00～18:00(最終日は17:00まで)

場所 中央公民館

※作品の応募方法

出展部門により、会期・搬入日が異なります。
対象 小田原市に住居登録のある高校生以上の方

搬入日(作品受付日)

前期 5月17日(土)14:00～17:00

後期 5月31日(土)14:00～17:00

賞 審査により入選作品(会場への展示)、市長賞などの賞を決定

申込方法 生涯学習課(市役所5階)、中央公民館、マロニエ・支所・連絡所など市の施設にある募集要項・申込書に記入し、搬入日に中央公民館で受付



小田原の月例イベント

●港の朝市 事務局 ☎22-6617

日時 毎週土曜日

鮮魚 9:00から売り切れまで

鮮魚以外 8:00～11:00

場所 小田原港(早川)

●昼のミニコンサート(第4水曜日)

市民交流課 ☎33-1706

日時 4月23日(水)12:30～12:45

場所 市役所2階談話ロビー

出演 皆木美枝子さん(ソプラノ)

青木悠子さん(尺八)

宇井優さん(ピアノ)

曲目 「箱根八里は」(民謡) ほか～ソプラノと尺八、ピアノによるアンサンブル～

●草花などの即売会

フラワーガーデン ☎34-2814

日時 毎週日曜日10:00～15:00

(小雨決行)

場所 フラワーガーデン

●とれたてイチ

～花と野菜の即売会

小田原とれたて倉庫 ☎22-6855

日時 4月20日(日)・5月4日(日)

10:00～16:00

場所 小田原とれたて倉庫

(スポーツ会館となり)



「ありきたりでない小田原」をモットーに、こだわりの逸品を紹介・販売している小田原「とれたてイチ」。朝一番で収穫した新鮮な野菜や旬のフルーツ、切り花、鉢植えなどを販売。地元の方や観光客の方に大変好評です。いつもより早起きして新鮮なおいしいモノ探しませんか？

※20日(日)は、即売会以外に「草だんご」の体験・実演も行います。
11:00・14:00に各先着30人様に限り、参加料300円で体験できます。よもぎを搗る工程から自分流の形を作ってみましょう。

おだわら国際交流ラウンジ "ティーサロン"

市民交流課 ☎33-1707

4月20日(日)

「ブラジルのイースター」

ブラジルのイースター(復活祭)を楽しみませんか。ブラジルでは、イースターの朝にうさぎが各家庭に卵を運んでくれると言われ、その日に卵型のチョコを食べるのが習慣です。今回は、卵型のチョコの代わりに卵のデコレーションを作ります。お菓子とお茶をいただきながら、ブラジルの話をしましょう。

日時 4月20日(日) 13:00～16:00まで
申込 15人・先着順(4月18日まで)
参加費 350円(材料費、茶菓子代等)

市民(団体)がホストになり、お茶とお菓子をいただきながら、「海外生活体験」「在住外国人の故郷紹介」「日本文化紹介」「NGO活動紹介」などを通して楽しいひとときを過ごす「ティーサロン」。この「ティーサロン」をプロデュースしてくださるホストを募集しています。詳しくはお問い合わせください。

酒匂川・親子で 鮎の放流体験

環境保全課 ☎33-1481

4月26日(土)

鮎をはじめとするさまざまな魚、野鳥などが生息する酒匂川の自然環境への愛着を深めてもらうため、鮎の放流体験と養殖地の見学会を開きます。

日時 4月26日(土) 10:30～12:00
(予備日5月24日(土))

場所 酒匂川漁業協同組合事務所(酒匂川左岸・富士道橋上流)とその周辺
定員 200人・先着順
申込 4月15日(火)から電話で



トロピカルドームの無料開放

フラワーガーデン ☎34-2814

4月29日(祝)・5月5日(祝)

4月29日(祝)「みどりの日」

トロピカルドームを無料開放します。

5月5日(祝)「こどもの日」

中学生以下を対象にトロピカルドームを無料開放します。

※5月3～5日は、草花の即売会を実施します。



平成15年度企画展

「横田七郎―誰も気が付かなかった彫りの美を求めて―」

平塚市美術館 ☎0463-35-2111

4月26日(土)～6月1日(日)

日時 4月26日(土)～6月1日(日) 9:30～17:00
(入館16:30まで)

祝日を除く月曜日及び5月6日は休館

場所 平塚市美術館

出展作品数 木彫、木版画など120点

観覧料 一般500円 高大生300円

かもめ図書館特別映画会

かもめ図書館 ☎49-7800

5月5日(祝)

アニメ

「瞳のなかの少年 15少年漂流記」(68分)

楽しいはずの夏休み。見知らぬ孤島に漂着した15人の子どもたちが数々の試練に立ち向かいます。

日時 5月5日(祝) 14:00～(開場13:40)

場所 かもめ図書館(定員180人・先着順)

第8回オニオン祭

ジョイファーム小田原 ☎42-5571

5月11日(日)



玉葱の収穫をメインとして、その他のイベントを含む玉葱収穫祭を行います。

日時 5月11日(日) 10:00～14:30

※小雨決行

場所 曾我みのり館 ☎42-5320

定員 約200人・先着順

参加費 大人(中学生以上) 1,000円
年少(3歳)～小学生 500円
年少(3歳)未満 無料

募集期間 4月15日(火)～4月末日まで

松永記念館で 呈茶サービスを行います

郷土文化館 ☎23-1377

5月3日(祝)～5日(祝)

5月の連休中、無料で抹茶をお出しするサービスを行います。近代数寄茶人の一人、松永耳庵が晩年を過ごした「老樺荘」や各施設、本館展示室で開催中の「井上三綱展」などをゆっくり見ながら、お抹茶をどうぞ。

日時 5月3日(祝)～5日(祝) 10:00～
(各日先着60人)

場所 松永記念館烏栗亭



小田原競輪開催日

事業課 ☎23-1101

4月21日(月)～23日(水)

28日(月)～30日(水) 場外

小田原競輪場の収益金は、市民の皆さまのために役立っています。

新緑の石垣山で優雅にお茶をお
楽しみください。茶席券も好評前
売販売中です。
日時 4月26日(土)・27日(日)
10時～15時
※雨天で2日とも開催できなかつ
た場合は、28日(月)10時～15時に延
期開催の有無は、おたわら・く
らしのテレフォンガイドでも情報
提供します。☎331266(サー
ビスコード101)
場所 石垣山一夜城歴史公園
※早川駅前から無料送迎バス運行
(9時)
茶席券 4席分・前売2,000
円(当日2,200円。三和・徳
増各茶道具店・菜の花・松坂屋本
店・栄町松坂屋・山口各菓子店
で前売販売中。当日会場でも販売。
●おたわらシルバー大学歴史観光
学科3年生による石垣山史跡ガイ
ドも実施。

4/26(土)～27(日)

一夜城で大茶会

◎生涯学習課 ☎33-1712



春いっぱい、小田原を満喫

心におみやげ、
見つけて小田原。

新生活がスタートする季節です。
新たな気分で
春のイベントに参加してみましょう。



5/3(祝)～5(祝)

小田原城名物市

◎産業政策課 ☎33-1515



小田原北條五代祭りの開催に合
わせ、小田原の地場産品の即売や、
北条早雲ゆかりの友好都市による
観光PRなど各種催しを開催しま
す。また、バレードの行われない
4日と5日は、会場内に特設ステ
ージを設け各種イベントを行う予
定です。
日時 5月3日(祝)～5日(祝)
10時～16時
場所 小田原城址公園銅門広場
内容
①小田原の地場産品の展示即売
②友好都市による観光PRと各地
産品の即売
③仮設ステージにおける各種催し
(4日・5日の2日間のみ)